

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27713802 | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass das Natursteinmosaik ordnungsgemäß abgedichtet ist, insbesondere in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit wie Badezimmern oder Küchen. | Make sure the natural stone mosaic is properly sealed, especially in high-moisture areas such as bathrooms or kitchens. | Assurez-vous que la mosaïque en pierre naturelle est correctement scellée, en particulier dans les zones très humides telles que les salles de bains ou les cuisines. | Assicurati che il mosaico in pietra naturale sia adeguatamente sigillato, soprattutto nelle zone ad alto tasso di umidità come bagni o cucine. | Zorg ervoor dat het natuursteenmozaïek goed wordt afgedicht, vooral in ruimtes met een hoog vochtgehalte, zoals badkamers of keukens. | Asegúrate de que el mosaico de piedra natural esté correctamente sellado, especialmente en zonas de mucha humedad como baños o cocinas. | Ujistěte se, že mozaika z přírodního kamene je řádně utěsněna, zejména v oblastech s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny nebo kuchyně. | Provjerite je li mozaik od prirodnog kamena pravilno zabrtvljen, posebno u područjima s visokom vlažnošću kao što su kupaoalice ili kuhinje. | Prepričajte se, da je mozaik iz naravnega kamna pravilno zatesnjen, zlasti v prostorih z visoko vlažnostjo, kot so kopalnice ali kuhinje. | Győződjön meg arról, hogy a természetes kőmozaik megfelelően tömített, különösen magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobákban vagy konyhákban. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Abdichtung und erneuern Sie sie bei Bedarf, um Wassereintritt und Schäden zu verhindern. | Check the condition of the waterproofing regularly and replace it if necessary to prevent water ingress and damage. | Vérifiez régulièrement l'état du joint et remplacez-le si nécessaire pour éviter les infiltrations d'eau et les dommages. | Controllare regolarmente lo stato della guarnizione e sostituirla se necessario per evitare infiltrazioni d'acqua e danni. | Controleer regelmatig de staat van de afdichting en vervang deze indien nodig om het binnendringen van water en schade te voorkomen. | Verifique el estado del sello con regularidad y reemplácelo si es necesario para evitar la entrada de agua y daños. | Pravidelně kontrolujte stav těsnění a v případě potřeby jej vyměňte, aby se zabránilo vniknutí vody a poškození. | Redovito provjeravajte stanje brtve i zamijenite je ako je potrebno kako biste spriječili prodor vode i oštećenje. | Redno preverjajte stanje tesnila in ga po potrebi zamenjajte, da preprečite vdor vode in poškodbe. | Rendszeresen ellenőrizze a tömítés állapotát, és szükség esetén cserélje ki, hogy elkerülje a víz behatolását és sérülését. |
| Vermeiden Sie die Platzierung heißer Gegenstände direkt auf dem Natursteinmosaik, da dies zu Verfärbungen oder Rissen führen kann. | Avoid placing hot objects directly on the natural stone mosaic as this may cause discoloration or cracking. | Évitez de placer des objets chauds directement sur la mosaïque en pierre naturelle car cela pourrait provoquer une décoloration ou des fissures. | Evitare di posizionare oggetti caldi direttamente sul mosaico in pietra naturale poiché ciò potrebbe causare scolorimento o screpolature. | Plaats geen hete voorwerpen direct op het natuursteenmozaïek, omdat dit verkleuringen of barsten kan veroorzaken. | Evite colocar objetos calientes directamente sobre el mosaico de piedra natural, ya que esto puede provocar decoloración o grietas. | Nepokládejte horké předměty přímo na mozaiku z přírodního kamene, protože to může způsobit změnu barvy nebo popraskání. | Izbjegavajte postavljanje vrućih predmeta izravno na mozaik od prirodnog kamena jer to može uzrokovati promjenu boje ili pucanje. | Izogibajte se postavljanju vroćih predmetov neposredno na mozaik iz naravnega kamna, saj lahko to povzroči razbarvanje ali razpoke. | Ne helyezzen forró tárgyakat közvetlenül a természetes kőmozaikra, mert ez elszíneződést vagy repedést okozhat. |
| Verwenden Sie Untersetzer oder hitzebeständige Matten, um das Mosaik vor Hitzequellen zu schützen. | Use coasters or heat-resistant mats to protect the mosaic from heat sources. | Utilisez des sous-verres ou des tapis résistants à la chaleur pour protéger la mosaïque des sources de chaleur. | Utilizzare sottobicchieri o tappetini resistenti al calore per proteggere il mosaico dalle fonti di calore. | Gebruik onderzetters of hittebestendige matten om het mozaïek te beschermen tegen hittebronnen. | Utilice posavasos o tapetes resistentes al calor para proteger el mosaico de las fuentes de calor. | K ochraně mozaiky před zdroji tepla použijte podtácky nebo tepelně odolné podložky. | Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu kako biste zaštitili mozaik od izvora topline. | Za zaščito mozaika pred viri toplote uporabite podstavke ali toplotno odporne podloge. | Használgjon alátéteket vagy hőálló szőnyegeket, hogy megvédje a mozaikot a hőforrásoktól. |
| Vermeiden Sie das Ziehen von schweren Gegenständen über das Natursteinmosaik, da dies Kratzer verursachen kann. | Avoid dragging heavy objects across the natural stone mosaic as this may cause scratches. | Évitez de faire glisser des objets lourds sur la mosaïque en pierre naturelle car cela pourrait provoquer des rayures. | Evitare di trascinare oggetti pesanti sul mosaico in pietra naturale poiché ciò potrebbe causare graffi. | Vermijd het slepen van zware voorwerpen over het natuursteenmozaïek, omdat dit krassen kan veroorzaken. | Evite arrastrar objetos pesados sobre el mosaico de piedra natural ya que esto puede provocar rayones. | Netahejte těžké předměty přes mozaiku z přírodního kamene, protože to může způsobit škrábance. | Izbjegavajte povlačenje teških predmeta preko mozaika od prirodnog kamena jer to može uzrokovati ogrebotine. | Izogibajte se vleki težkih predmetov po mozaiku iz naravnega kamna, saj lahko to povzroči praske. | Ne húzzon nehéz tárgyakat a természetes kőmozaik fölé, mert ez karcolásokat okozhat. |
| Verwenden Sie geeignete Möbelgleiter oder Filzunterlagen, um Kratzer auf der Oberfläche zu minimieren. | Use suitable furniture glides or felt pads to minimize scratches on the surface. | Utilisez des patins pour meubles ou des patins en feutre appropriés pour minimiser les rayures sur la surface. | Utilizzare cuscinetti per mobili o feltrini appropriati per ridurre al minimo i graffi sulla superficie. | Gebruik geschikte meubelpads of vilt pads om krassen op het oppervlak te minimaliseren. | Utilice almohadillas para muebles o almohadillas de fieltro adecuadas para minimizar los rayones en la superficie. | Používejte vhodné podložky pod nábytek nebo plstěné podložky, abyste minimalizovali poškrábání povrchu. | Koristite odgovarajuće jastučice za namještaj ili filcane jastučice kako biste minimalizirali površinske ogrebotine. | Uporabite ustrezne blazinice za pohištvo ali blazinice iz klobučevine, da zmanjšate površinske praske. | Használgjon megfelelő bútorpárnát vagy filcbetétet a felületi karcolások minimalizálása érdekében. |
| Halten Sie das Natursteinmosaik regelmäßig sauber und trocken, um seine Schönheit und Haltbarkeit zu erhalten. | Keep the natural stone mosaic clean and dry regularly to maintain its beauty and durability. | Gardez la mosaïque en pierre naturelle propre et sèche régulièrement pour conserver sa beauté et sa durabilité. | Mantenere il mosaico in pietra naturale pulito e asciutto regolarmente per preservarne la bellezza e la durata. | Houd het natuursteenmozaïek regelmatig schoon en droog om de schoonheid en duurzaamheid ervan te behouden. | Mantenga el mosaico de piedra natural limpio y seco con regularidad para mantener su belleza y durabilidad. | Pravidelně udržujte mozaiku z přírodního kamene čistou a suchou, aby si zachovala svou krásu a odolnost. | Redovito održavajte mozaik od prirodnog kamena čistim i sušim kako biste održali njegovu ljepotu i trajnost. | Mozaiak iz naravnega kamna redno čistite in sušite, da ohranite njegovo lepoto in vzdržljivost. | A természetes kőmozaikot rendszeresen tartsa tisztán és szárazon, hogy megőrizze szépségét és tartósságát. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Welscheit GmbH
Schmiedestr. 8, 48317 Drensteinfurt
info@welscheit.de